



Omotávka výfuku návod k instalaci



Obsah balení: Omotávka výfuku, nerezové stahovací pásky
Dále budete potřebovat: rukavice, nůžky, kleště, nádobu s vodou

Instalace omotávky:

- 1) Pečlivě výfuk očistěte. Výfuk musí být studený a bez známek rzi nebo poškození. Výfuk musí být před použitím ošetřený proti korozi. K lepšímu dotažení stahovací pásky lze využít kleště, dbejte na to, aby nedošlo k poškození stahovací pásky.
- 2) Namočte omotávku do vody a chvílku vyčkejte.
- 3) U hlavy výfuku zajistěte konec komotávky stahovací nerezovou páskou.
- 4) Omotávejte výfuk směrem ke koncovce tak, aby každý závit omotávky překrýval předchozí závit o 30-50% šířky pásky, v ohybech více. Pásku utahujte a držte napnutou, během omotávání by se neměly tvořit nerovnosti a záhyby. Omotávka se nesmí dotýkat plastových nebo pohyblivých součástí motocyklu.
- 5) U koncovky omotávku pevně zajistěte další stahovací nerezovou páskou. Přebytečný materiál odstříhnete.
- 6) Během prvního zahřání může omotávka kouřit a zapáchat. U nové omotávky doporučujeme po prvních několika jízdách zkontrolovat dotažení stahovacích pásek.

Upozornění:

- Pravidelně omotávku kontrolujte, v případě, že je omotávka silně znečištěná, poškozená nebo uvolněná doporučujeme její výměnu.
- Vlákna omotávky mohou dráždit holou kůži, nemanipujte s omotávku bez rukavic, citlivým osobám doporučujeme použití pracovního oděvu s dlouhými rukávy a respirátoru při manipulaci s omotávku.
- Omotávka se při jízdě silně zahřívá, kontakt s omotávku za jízdy může způsobit popálení.
- Omotávku před instalací uchovávejte na suchém bezpečném místě mimo dosah dětí a zvířat.



Omotávka výfuku návod na inštaláciu



Obsah balenia: Omotávka výfuku, nerezové sťahovacie pásky
Ďalej budete potrebovať: rukavice, nožnice, kliešte, nádobu s vodou

Inštalácia omotávky:

- 1) Starostlivo výfuk očistite. Výfuk musí byť studený a bez známok hrdze alebo poškodenia. Výfuk musí byť pred použitím ošetrený proti korózii. K lepšiemu dotiahnutiu sťahovacej pásky je možné využiť kliešte, dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu sťahovacej pásky.
- 2) Namočte omotávku do vody a chvílku vyčkejte.
- 3) U hlavy výfuku zaistite koniec komotávky sťahovacou nerezovou páskou.
- 4) Omotávejte výfuk smerom ku koncovke tak, aby každý závit omotávky prekryval predchádzajúci závit o 30-50% šírky pásky, v ohyboch viac. Pásku utahujte a držte napnutú, počas omotávania by sa nemali tvoriť nerovnosti a záhyby. Omotávka sa nesmie dotýkať plastových alebo pohyblivých súčiastok motocykla.
- 5) Pri koncovke omotávku pevne zaistite ďalšou sťahovacou nerezovou páskou. Přebytečný materiál odstrihnete.
- 6) Počas prvého zahriatia môže omotávka fajčiť a zapáchať. Pri novej omotávke odporúčame po prvých niekoľkých jazdách skontrolovať dotiahnutie sťahovacích pásek.

Upozornenie:

- Pravidelne omotávku kontrolujte, v prípade, že je omotávka silne znečistená, poškodená alebo uvolnená odporúčame jej výmenu.
- Vlákna omotávky môžu dráždiť holú kožu, nemanipujte s omotávku bez rukavic, citlivým osobám odporúčame použitie pracovného odevu s dlhými rukávami a respirátora pri manipulácii s omotávku.
- Omotávka sa pri jazde silne zahrieva, kontakt s omotávku za jazdy môže spôsobiť popálenie.
- Omotávku pred inštaláciou uchovávejte na suchom bezpečnom mieste mimo dosahu detí a zvierat.

EN

Exhaust wrap installation instructions

SEFIS
MOTO

Package contents: Exhaust wrap, stainless steel cable ties

You will also need: gloves, scissors, pliers, water

Installing the wrap:

- 1) Clean the exhaust carefully. The exhaust must be cold and free of rust or damage. The exhaust must be treated against corrosion before use. To better tighten the cable tie, you can use pliers, be careful not to damage the cable tie.
- 2) Soak the wrap in water and wait a moment.
- 3) Secure the end of the cable tie at the exhaust head with stainless steel cable tie.
- 4) Wrap the exhaust towards the end so that each turn of the wrap overlaps the previous turn by 30-50% of the width of the tape, more in bends. Tighten the tape and keep it taut; unevenness and folds should not form during wrapping. The wrap must not touch plastic or moving parts of the motorcycle.
- 5) Secure the wrap firmly at the end with another stainless steel cable tie. Cut off the excess material.
- 6) The wrap may smoke and smell during the first heating. For a new wrap, we recommend checking the tightness of the cable ties after the first few rides.

Warning:

- Check the wrap regularly, if the wrap is heavily soiled, damaged or loose, we recommend replacing it.
- The wrap fibers can irritate bare skin, do not handle the wrap without gloves, sensitive people are recommended to use long-sleeved work clothes and a respirator when handling the wrap.
- The wrap heats up greatly when riding, contact with the wrap while riding can cause burns.
- Before installation, store the wrap in a dry, safe place out of reach of children and animals.

DE

Auspuffband Montageanleitung

SEFIS
MOTO

Lieferumfang: Auspuffband, Kabelbinder aus Edelstahl

Zusätzlich benötigen Sie: Handschuhe, Schere, Zange, Wasserbehälter

Montage des Bandes:

- 1) Reinigen Sie den Auspuff sorgfältig. Der Auspuff muss kalt und frei von Rost und Beschädigungen sein. Vor der Montage muss der Auspuff gegen Korrosion behandelt werden. Zum besseren Festziehen des Kabelbinders können Sie eine Zange verwenden. Achten Sie darauf, den Kabelbinder nicht zu beschädigen.
- 2) Weichen Sie das Band in Wasser ein und warten Sie kurz.
- 3) Befestigen Sie das Ende des Kabelbinders mit einem Kabelbinder aus Edelstahl am Auspuffkopf.
- 4) Wickeln Sie den Auspuff so, dass sich jede Windung des Bandes um 30–50 % der Bandbreite mit der vorherigen Windung überlappt, bei Biegungen etwas mehr. Ziehen Sie das Band fest und achten Sie darauf, dass es straff sitzt. Es dürfen keine Unebenheiten oder Falten entstehen. Das Band darf keine Kunststoffteile oder bewegliche Teile des Motorrads berühren.
- 5) Befestigen Sie das Band am Ende mit einem weiteren Kabelbinder aus Edelstahl. Schneiden Sie das überschüssige Material ab.
- 6) Beim ersten Erhitzen kann das Band rauchen und riechen. Bei einem neuen Lenkerband empfehlen wir, die Kabelbinder nach den ersten Fahrten auf festen Sitz zu prüfen.

Warnung:

- Überprüfen Sie die Folie regelmäßig. Bei starker Verschmutzung, Beschädigung oder losem Material empfehlen wir einen Austausch.
- Die Fasern der Folie können Hautreizungen verursachen. Fassen Sie die Folie daher nur mit Handschuhen an. Personen mit empfindlicher Haut sollten beim Umgang mit der Folie langärmelige Arbeitskleidung und eine Atemschutzmaske tragen.
- Die Folie erhitzt sich während der Fahrt stark. Berührung während der Fahrt kann Verbrennungen verursachen.
- Bewahren Sie die Folie vor der Montage an einem trockenen, sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.